

# Колхоз бусы

## Котькуд гектарысь 100 пуд ю тысь понна

1939 аре пырыса, Сталинградской областись азымынсь колхозник'ёслэн замечательной движенизь кутскиз. Та движениль кутскон сётйзы Хоперской районьсь, «12-ая годовщина Октября» колхозлэн бригадирез Аркадий Гуров но Хоперской МТС-лэн тракторной отрядэзлэн бригадирез Георгий Козленков.

1938 арын Гуровлэн бригадаез аслаз участокусь тыз гектарлы быдэ 40 пуд сяна урожай оз басты. Со ёрос ик урожай бастызы Хоперской районьсь мукет'ёсыз но колхоз'ёс. Гуров но Козленков эш'ёс аслаз колхозазы урожайностез кык поллы но даже кунинь поллы повысити карыны решити карыскизы. Агротехнической планэз умой-умой продумать карыса, куазьлэн котькыче условия дыр'я но котькуд гектарысь 100 пудлэсь ичи ю тысь бастонтэм вылысь асысь вылэ обязательство бастызы.

Со обязательство уж вылын быдэстэмын! бригадалэн вань кизем площадь вылысьтыз (428 гектар вылысь) Гуров но Козленков эш'ёс шэр лыдын вераса котькуд гектарысь 120 пуд ю тысь октызы.

Гуровлэсь но Козленков эш'ёслэсь починзэс Сталинградской областись тросэз колхозной бригадир'ёс подхватити карызы но озы ик достигнуть карызы прекрасной результат'ёсты. Кылсарьсь, Ново-Николаевской районь, 27 бригадир'ёс 100 пуд'ем урожай бастонэз добити карыскизы. Со районьсь ик «Красное знамя» колхозысь бригадир'ёс Ружейников но Алифанов эш'ёс 409 гектар площадь вылысь, гектарлы быдэ 150 пуд чабей бастызы.

Стопудовик'ёслэн движенизы паськыта но будэ. Отчы включатся карысько ялан вылэсь но вылэсь колхоз'ёслэн МТС-ёслэн бригадир'ёсы. Не только Сталинградской областись, но Советской Союзлэн трос мукет областёсысьтыз но крайёсысьтыз. Сталинградской колхозник'ёслэн инициативазы шедьтэ паськыт подержка.

Кытыназ ценностез со прекрасной начинанилэн, кудзэ по праву верало селоын стахановской движенилэн вылэ этапены? Всесоюзной сельскохозйственной выставкаын трос вал возматэмын азымынсь колхоз'ёслэн опыт'ёсы. Кылсарьсь, Ефремовлэн но социалистической сельской хозяйстволэн мукет мастер'ёсызлэн опыт'

ёсы, куд'ёсыз гектарысь 100 пуд урожай бастызы.

Но со рекордной урожайкэс пичи участок'ёсысь гинэ бастэмын вал. Нош Сталинградской колхозник'ёс асысьлэн примеренызы возмаго, кызы рекордной урожайёсты бастон бордысь практически перейти карыны быдэскын бригадалэн но колхозын вылысько урожай бастон борды. Соос нюр'ясько со понна, чтобы куазьлэн котькыче условиясыз дыр'я но бригадазылы юматэм площадь вылысь котькуд гектарысьтыз 100 пудлэсь ичи югысь бастонтэм вылысь.

Со кутсконлэн значениез переоценити карыны вариантэм. Союзсытымы быдэс кизем площадь вылысь котькуд гектарысьтыз 100 пуд ю-тысь бастыд ке, соку быдэс странама арлы быдэ 10 миллиард пуд ю тысь люканы быгатоз.

Стопудовик'ёс асысьлэн луд'ёсазы передовой ефремовской агротехникалэсь вань комплекс'ёссэ применити каро. Ефремовлэсь методэз соос отдельной звеноосысь бригадоосы переносити каро.

Стопудовик'ёс луд уж'ёсгы вакчи дыре ортыто, умой обрабатыват каро кын улэ гыремез но парез, дыгаз кизэ озимой но яровой культураосты, тщательно ухаживат каро соослэн будонзылэн но вуонзылэн быдэс периодзы чоже.

Гуров но Козленков эш'ёс сю пуд'ем урожай бастон понна дасяськон борды сйзыл ик кутскизы. Кын улэ соос 21—22 сантиметр мурда гыризы.

Тулысь, влагаез возманы понна, соос вань загон'ёсэс кузяла но вамен прокультивироват карызы. Топалтэ котькуд гектар вылэ 70—80 шит пуктылыса, снегозадержание ортытызы.

Сталинградовец'ёс тулысь

кизёнзэс 8 нуналскын быдэстйзы. Гужем кык полэс прополка ортытызы, нош октон-калтон вуэм бере вань урожаез 10 нуналскын октызы-калтызы.

Тужгес ик дуно, что 100 пуд урожай бастон понна полевой бригадарсын чош ик тракторной отряд'ёс но нюр'ясько. Ведь уг яра вунэтыны, что выли урожай бастон понна нюр'яськонь ваньзэ полевой бригада гинэ решат уг кары. Юн тросэз зависеть каре тракторист'ёслэсь но комбайнер'ёслэсь. Стопудовик'ёслэн движенизылэн кутскемнызы чош ик бадзым значение приобретат каро колхоз'ёсын трудлэн организациелэн вопрос'ёсыз. Тросэз колхоз'ёс, куд'ёсыз со движение включити карыскизы, звеньевой организацие перейти карыны решат каро, так как со умой обеспечиват каре вань сельскохозйственной уж'ёслэсь дыраз но выли зечлыкэн быдэсмезэс.

Кемалась ик овёл Сталинградывн бригадир'ёслэн стопудовик'ёслэн областной совещанизы ортычиз. Совещанилэн участник'ёсыз—СССР-ысь вань колхоз'ёслы, полеводческой но тракторной бригадоослэн бригадир'ёсылы, агроном'ёслы но МТС-ёслэн ужас'ёсылы вазиськызы узыр ю нянь бастон понна кужмо нюр'яськыны отыса, арлы быдэ 8 миллиард пуд ю тысь бюджетон сярэсь Сталин эшлэсь сётэм заданизэ быдэстыны отыса.

Со призыез подхватити карыны кулэ асьмеос но!

Стопудовик'ёслэн движенизы развиваться карыське ялан паськыт. Колхозник'ёс, куд'ёсыз со движение включити карыскизы, али дасясько ни 100 пуд'ем урожай бастон понна нюр'яськыны, 1940 арлэсь тулыссэ вань дасьлыкэн пумитаны.

## Районной Советэ 25 но сельской Советэ 168 мурт депутат'ёс быр'емын

Районамы трудящой'ёслэн депутат'ёсылэн интымысь Совет'ёсазы быр'ен'ёс азинлыко ортычизы. Та быр'ен'ёсын но коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн сталинской блоксы синмаськымон вормонэз одержат карыз.

Быр'ен'ёсын участвоват карызы 99,8 процентэз избирательес. Коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксылэн кандидат'ёсы понна голосоват карызы 97,7 процентэз. Районной Советэ 25 но сельской Совет'ёсы 168 депутат'ёс быр'емын.

### Ивортон

7 январе 1940 арын ВЛКСМ-лэн райкомез, районьсытымы егит колхозной бригадир'ёсын (27 арелэсь пичиосыныз), котькуд гектарысь 100 пуд урожай бастон понна соцсоревновалиез организовать карон вопросэн совещание ортычтэ.

Совещание райблудын 11 часэ чукуа кутскоз.

ВЛКСМ-лэн райкомез.



Борской районьсь, Куйбышевской областись механизациелэн школаез 1940 арын октон-калтон азелы социалистической земледелилэн 600 мурт специалист'ёсызы—комбайнер'ёсты, тракторист'ёслы но тракторной бригадоослэн бригадир'ёсылы выпуск дася.

Суред вылын: Комбайнер'ёслэн классазы. Паллянысен буре азыпалаз: Т. И. Баскакова, М. И. Овчинникова но А. В. Давыдова.

## Туннэ—5 январе районной Советлэн нырысетий сессиез усьтйськыз

### Районной Советлэн нырысетий сессиезлы сизем соцсоревнование

Кылем арын Котегурт сельсоветлэн финактивез коньдон огазеан'я районь нырысь инты бастыса ужаз. Со понна сельсоветлы кысь кие вош'яськысь Горд знамя сётэмын.

Туэ 3 январе ортчем совещаниысенызы сельсоветлэн финактивез 1940 арын эшшо но умой ужаны ас вылаз обязательство бастытйз. Та совещаниысен ик налоговой агент'ёс социалистической соревнование пырыськыса, ойг-огзэс вызват карызы. Быдэскынак сельсоветлэн финактивез районной Советлэн нырысетий сессиезлэн усьтйськон нуналозяз культсбор тыронэз 50 процентлы быдэстыны вылысь

Быдзимошур сельсоветлэсь финактивэз вызват карыз. Либракшур колхозлэн финактивез А. С. Корепанов но Е. В. Стрелков совещаниысен ик культсбор тыронзэс 100 процентлы быдэстйзы. Соос 5 январозь—райсоветлэн нырысетий сессиезлэн усьтйськон нуналозяз быдэс колхозэнызы культсбор тыронзэс 100 процентлы быдэстыны вылысь кыл сётйзы.

Озы ик В-Люк колхозлэн финактивез А.А. Федоров но М.А. Иванов асысько культсбор тыронзэс 100 процентлы быдэстыса, 5 январозь быдэс колхозэнызы быдэстон вылысь обязательство бастытйзы.

Райсоветлэн депутатэз Полянцев.

## Ключевской сельской Советлэн нырысетий сессиез

1939 арын 30 декабре Ключевской сельской Советлэн нырысетий сессиез ортычиз. Сессиез усьтйз сельсоветлэн старейшой депутатэз Михаил Михайлович Русских эш.

Сессия огмылдын сельской Советлэсь исполнительный комитетэс бырйиз. Сельской Советлэн исполнительный комитетлэн председателеныз депутаткомсомолец Тронин Павел Семенович, председателэн заместителеныз депутат ВКП(б) членэ кандидат Корепанов Степан Алексеевич но секретареныз депутат Русских Михаил Михайлович эш'ёс быр'емын.

Озы ик огмылдын бырйизы постоянно действоват карысь—бюджетной но школьной комиссиясты.

Сессилэн нуналэзлэн распорядо кез основной вопрос'ёсыз бырем бере, кол-

хозник'ёс, колхозницаос но школьник'ёс бадзым шумпотонэн сессиез приветствовать карызы но ас вылазы конкретной обязательствоос бастытйзы.

Сельсоветлэн нырысетий сессиезлы нимаса, В-Ту-га колхозлэн председателэз Степанов 1940 арын котькуд гектарысь чабейлэсь 20 центнер но зеглэсь 15 центнер урожай бастыны вылысь ас вылаз обязательство бастытйз. Нош Ключевской НСШ-ысь дышетити Иванова сельской Советлэн нырысетий сессиезлэн депутат'ёсыз азын быдэс школалэн коллективезлэн нимыныз, дышетскон арлэн пумозяз абсолютной успеваемозтез 95 процентозь добити карыськыны вылысь обязательство бастытйз.

Сессия ортчем бере школьник'ёс уно танец'ёс но рассказ'ёс исполнити карызы. Н. П. Падышев.



# Азыланьын социалистическэй пудо вордонэз жутон понна но солэсь продуктивностьсэ бюджетон понна ваньмы соцсорезнование пырыськоме

Районысьтымы вань пудо вордон бордын ужасьёслы, Быдзимошур сельсоветысь „Борец“ колхозысь пудо вордон бордын ужасьёслэн обращенизы

Дуно эш'ёс!  
Вить толэзь талэсь азыло СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз „Колхоз'ёсын общественнойной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сырысь“ постановление поттызы. Со исторической постановле нийн ваньмызы валамон возматэмын, кызы кулэ колхоз'ёсын общественнойной пудо вордонэз жутыны но пудолэсь продуктивностьсэ бюджетны.

Милям колхозамы куинь пудо вордон фермаос кылдытэмын ни. Али ми азын задача сылэ решительно нюр'ясыкыны пудо вордонлэсь продуктивностьсэ жутон понна.

Колхозамы пудо вордон фермаос кылдэм дырысен уно азын'ёссыс будызы ни, куд'ёсыз пудо вордон уез умой валаса, ас ужазы синмаськымон показател'ёс возматэ.

Тани куныя сюдоньн Глушкова Федосья Матвеевна берло кычар кундопустить карытэк 40 куныя будэтйз, куд'ёсызлэсь 6 толэзь лунт'ожазы котькуд нуналэ быдэн 600 грамм привессэс добитесь карыськызы.

Парсь сюдисьёс — М. В. Ускова но Е. В. Вотинцева эш'ёс котькуд мумы парсьёсысь быдэн 18 парсьпи будэтйзы

Колхозлэн скал кыскисез Катарина Екатерина МТФ-ын вискарытэк 7 ар'ёже ужа ни, солы юнматэм скал'ёс ноку муры уг карыло. Со котькуд скалэз куныяны умой дася. Куныяны'ёсыз вордско умоесь, жизнеспособнось. Вордскон дур'язы 30 килограммлэсь улт' уг кыско.

Фермалэн заведующоюз А. Н. Катарин ас ужаз 9 ар'ёже ужа ни, со ик ветсанитар но луэ. Со колхозлэн пудоосыз понна виска-

рытэк сюлмаське, пудоос пöлын но кыче висён'ёс медаз вöлмэ шуыса соосты нуналмысь эскерылэ.

Ми ваньмы огмылдын подхватывать карыськом. Днепропетровской областысь дояркаослэсь но фермаослэн заведующоюзсылэсь Кузнецов Стальной Пятилеткалэн нимыныз нима соцсорезнование пырыськыса, районысьтымы вань пудо вордоньн ужасьёслы обратиться карыськыськом.

Ас выламы ми та'еесэ обязательствоос басьтиськом:

1. СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн 1939 арын 9 число потэм постановленизылэн соотвествиез'я, кыч пудо вордон фермаос вань ке ни со борды 1940 арын куныметйзэ ыж вордон фермаос укмплектовать карыны.

2. Котькуд куныя ваено скал'ёслэсь умой куныяны'ёссыс басытонэз добитесь карыськыны. Котькуд 9 толэзэ возраст'ем мумы парсьёслэсь 20 деловой парсьпи будэтыны, котькуд 100 овцематкаослэсь басытыны но будэтыны 150 ыжпи.

3. Куныяны'ёсты, парсьпиосты но ыжпиосты ваньзэсты сохранить карыны.

4. Котькуд молочной возраст куныянылэсь 800 грамм привессэс басытыны. Нош парсьпиослэсь среднесуточной привессэс, котькудйзлэсь 250 граммозь добитесь карыськыны.

5. Пудоослэсь вань сионзэс умой дасяса сёт'яны. Грубой сион'ёсты ваньдылыса но запаривать карыса сюдыны. Концентрат'ёсты пудоослы изыса сёт'яны. Вань

пудо сион'ёсты бережно но норма сюдыны. Молочной возраст куныяны'ёсын сеной насткой но овсяной кисель дасяллыны. Соин'ёш ик пудоослы минеральной сион'ёсты: слалэз, мелез, и-вестэз но горд сюез применять карыны.

6. Ми обязател'ёс карыськыськом строго соблюдать карыны фермаын нуналлэсь распорядоксэ, скал'ёсты котькуд суткалы быдэ куинь пол кыскыны, скал'ёслэн ноньоссылы котькуд нуналэ массаж ортыт'яны, куныяны'ёсты нуналаз 4 пол йöлн люкталлыны, озы ик пудоосты прогулкае поттылыны.

7. 1940 арын котькуд фуражной скаллэсь 1200 литра йöл кысконэз доитесь карыськыны.

8. Вань пудоослы чылкытэсь но шунытэсь родильной помещениэ дасяны.

9. Дыраз быдэстыны государственной сйлэ но йöл тырон планэз.

10. Вань люктоосты шуныт вуэн люктанэз обеспечить карыны

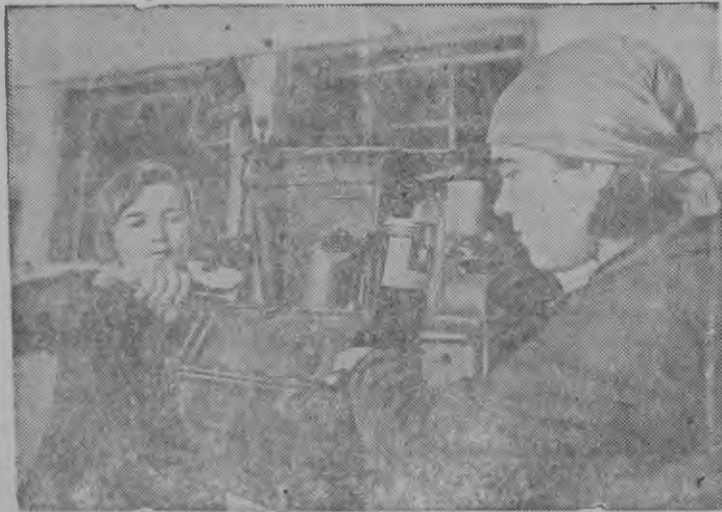
11. Вань пудоосты случать карем сырысь, пинал пудоос вордскем сырысь но молочной продукциез расхочоват карем сырысь шонер учет пуктыны.

12. Пудо вордоньн вань ужасьёслы уж ун тыронэз СССР-лэн Наркомземезлэн инструкциезлэн соотвествиез'я обеспечить карыны.

13. Толалтэ дырез массовой зоотехнической дышетсконьны исползовать карыны. Со понна фермаосын ужасьёслэсь шутэскон комнатаоссэс умой черезыны но отын имет карыны газет'ёс но портэм журнал'ёс.

Фермалэн заведующоюз—Катарин Скотница—Ускова но Катарина Теляница—Глушкова Свинаркаос—Глушкова но Вотинцева Овчарка—Катарина

Странысьтымы нылкышноос портэм специальностьёсын овладевать каро.



Архангельской областысь леспромхоз'ёсын шоферлэн специальностеныз овладевать каро.

Суред вылын: Комсомолкаос (палляя палаз) Мария Водина но Валя Бестужева—автошкалалэн зяна

## Колхоз етйнлэсь бадзым доход басытйз

Ключевской сельсоветысь Тугалуд колхозын сык льноводной звеноос кылдытэмэн. Та звеноостэн кивалтисьёсы А. Верещагина но Т. Верещагина эш'ёс, ас куспазы соревноватъта карыськыса ужало.

Соос вань етйнзэс 14-18 номерен но вылтй сдать каро. Тугалуд колхозы 25,8 центнер государственной етйн сдать карон интые 33 центнер сдать кариз ни. Вань та сдать карем етйнлы 8871 манет доход басытйз, та пöлысь 4959 манетэз премия-надбавка луэ.

Звеноводкаос 1940 арын эшшо но умой ужан обязательство басытйзы.

И. Волков.



Женской тракторной бригадалэн бригадирез (Московской область, Бронницко МТС) орденоносец М. Куликова К. Воронинаез трактористлэн специальностезлы д'шетйз. Воронина эш смена кусын норма 4 гектар интые 7 гектарлэсь öжыт уг гырылы но 30-40 килограмм горючесэз экономить каре.

Суред вылын: М. Куликова (бурпаласез) но К. Воронина эш'ёс.

## МТС-ын ужасьёслэн обязательствоозы

Зура МТС тракторист'ёсын, бригадир'ёсын, стахановец'ёсын но ударник'ёсын совещанин ортытйз. Та совещанин участвоват карысьёс асысь выль конкретной обязательствоос басытйзы. Тани Н. Булдаков Сепской тракторной бригадалысь бригадир, тракторист С. Протопрпов асысьлэсь трактор'ёссэс умой но дыраз ремонтнироват карыны, производственной планэз 200 процентлы бы-

дестон вылысь обязательство басытйзы.

Озы ик Т. Стрелков тракторист-кузнец ас вылаз обязательство басытйз вань сельскохозяйственной машиноос, трактор'ёсты умой, дыраз но выль зечлыкэн ремонтнироват карыны.

Али таос ваньзы ас вылазы басытйз обязательствооссэс уж вылын быдэстон вылысь нюр'ясыкыса ужало ни.

И. Данилов.

## Пудоослы всесоюзной перепись

Асьме районьн пудоослы перепись ортытоньн 23 мурт счетчик'ёс ужало. Перепись азинлыко ортче, счетчик'ёс бадзым мылдын кутскизы соослы поручать карем уж борды. Население но счетчик'ёсты умой пумита. Чубойысь И. Е. Корепанов пудоосэ ачиз добросовестно возматйз, озы ик умой пумитаз счетчикез „Гражданка“ колхозысь И. З. Корепанов.

Но ваньна сы'е мурт'ёс, куд'ёсыз ортытйськысы переписез умой уг валало. Соос малпало, что перепись улэ шедем пудоосты басытозы, яке соослэн асысь пудоосынызы распорезатъся карыськемзы уг луы ни. Соин ик куд хозяйствоос пудооссыс счетчик'ёслэсь ватыны туртто. Дорожной участоклэн начальникез

Шильев куныяны счетчик'ёслэсь ватыны выре вал, „Гражданка“ колхозысь А. Корепанов ыжпиэз, Чубойысь Н. Е. Корепанов ньыль толэзем 3 парсьпиоссэ, Турельысь Ф. И. Максимов парсьпиэз ватыны счетчик'ёслэсь туртто вал.

Наоборот население счетчик'ёслы переписез умой ортытыны понна юртыны кулэ. Колхоз'ёс оgedлэсь оged пудо вордон фермаоссэс эскерон понна бригадоос кылдытыны кулэ но куд'ёсызлэсь эскерем результат'ёссэс но колхозын ортчем переписелэсь итог'ёссэ колхозник'ёслэн общой собраниосазы кылзыны кулэ. Та собраниосын пудо вордонэз умоятон ласянь меропрятиос кутано.

С. Загребин.

## Трудовой дисциплинаез ачиз нарушатъ каре

Колхозын счетовод председател'лэн заместителэз луэ. Председатель отсутствоват карон дыр'я колхозник'ёс вань вопрос'ёсын ссылы обратиться карыськоно луо.

Нош Быдзимошур сельсоветысь Рябово колхозлэн счетоводэз А. Двоглазов тае валаса али но öз быдтына. Со колхозаз уез умой пуктон понна пичи но уг сюлмаськы, трудовой дисциплинаез ачиз куашкатэ.

13 декабре Зурае ветпунк-

тэ фондовской вал'ёсты осмотре нуллйз. Отысь вань мем безраз Двоглазов гуртаз умойын бертэм интые, вал'ёссэ ыштыт'ожаз юиз. Соку со 4 нунал'ёже вискарытэк юыса улйз. Сы'е руководство луэмен колхозын трудовой дисциплина но куашкамын. Тросэз колхозник'ёс систематически прогул лэсьтыло.

Колхозлэн государственной етйн но нянь сдать карон планэз али но быдэстымтэ на.

А. Верещагин.

Отв. редактор Князева. Поттись райисполком